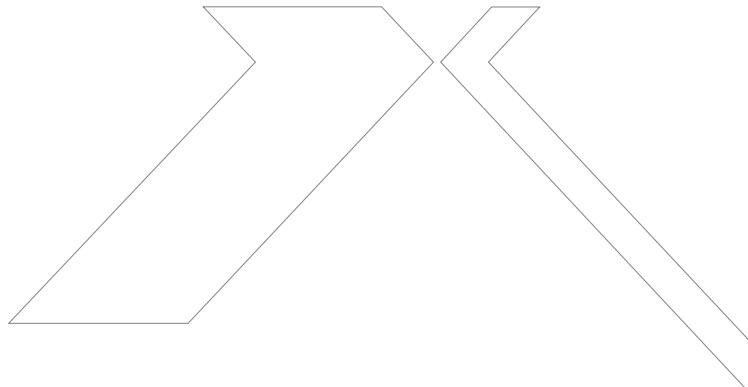




extra



DOIMO
cucine

Doimo cucine
Via Schiavonistica, 78 - Loc. Bevela
31040 Nervesa della Battaglia (TV) Italia
Tel. +39 0422 775611 · Fax +39 0422 882082
www.domo.it
domicucine@domo.it

www.DOMO

DOIMO
cucine



"Extra: la cucina da scoprire"

Design: imagodesign

extra

Soluzioni tecniche particolari ed un'immagine elegante fanno di ogni dettaglio una piacevole emozione da condividere ... Particular technical solutions and an elegant look change every detail into a pleasant emotion to share with others ... Soluciones técnicas extraordinarias y una imagen elegante crean un ambiente agradable para compartir ... Solutions techniques particulières et une image élégante font de chaque détail une émotion agréable à partager ... Besondere technische Lösungen, das elegante Design und die Liebe zum Detail wecken Emotionen die man gerne mit anderen teilt.
Imago Design



"La cucina ritorna ad essere il luogo della convivialità. Un unico spazio che contiene tutte le funzioni del vivere contemporaneo. Questo è l'obiettivo del progetto extra."



16

22

28

36

40

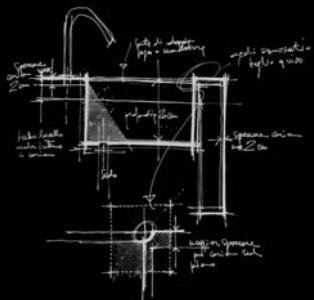
50

extra 10



Il disegno degli elementi prevale sulla materia piegandola alla forma desiderata: il blocco monolitico del lavabo, la maniglia ricavata nell'anta, la cappa di aspirazione sottile e slanciata ... Design prevails, it bends and moulds the substance giving it new shapes: monolithic sinks, integrated handles, the thin and soaring hood ... El dibujo de los elementos predomina sobre la materia que se dobla a la forma deseada: el bloque monolítico del fregadero, el tirador abocadado en la puerta, la campana estrecha y esbelta ... Le dessin des éléments l'emporte sur la matière en la pliant en la forme désirée : le bloc monolithique de l'évier, la poignée creusée dans la façade, la hotte d'aspiration subtile et élancée ... Durchsetzungstarkes Design bringt die Grundsubstanz in neue Formen. Spülen aus einem Guss, in die Front integrierte Griffleisten und die flache, gestreckte Dunstabzugshaube ...

extra



09

Ogni oggetto che compone questo programma è pensato per essere vissuto ed utilizzato in modo semplice ed efficace. Every object in Extra program is conceived to be lived and used in a simple and effective way. Cada objeto de este programa está concebido para ser vivido y utilizado de manera simple y eficaz. Chaque objet qui compose ce programme est pensé pour être vécu et utilisé d'une façon simple et efficace. Jedes Extra Element ist darauf ausgelegt auf einfache und effektive Weise genutzt zu werden.





Extra valorizza la progettazione dell'ambiente cucina con la ricerca dei materiali: l'acciaio, il corian e le essenze sintetizzano il miglior risultato di estetica e funzionalità... Extra gives more value in projecting the kitchen by using researched materials: stainless steel, Corian and different woods match to give the best result in terms of look and functionality... Extra valoriza el proyecto del ambiente cocina con la búsqueda de materiales, como el acero, el corian y los diferentes acabados de las puertas, que sintetizan el mejor resultado de estética y funcionalidad... Extra met en valeur la conception de l'ambiance de la cuisine avec la recherche des matériaux : l'acier, la corian et les essences synthétisent le meilleur résultat au niveau de l'esthétique et de la fonctionnalité... Extra zeichnet sich durch das Zusammenspiel verschiedener Materialien wie Edelstahl, Corian und erlesene Hölzer aus, um ein bestmögliches Ergebnis im Bereich Design und Funktionalität zu gewährleisten.





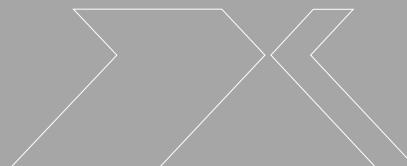
Una scelta compositiva all'insegna della funzionalità. Ampi spazi per la preparazione dei cibi ed ogni area operativa a portata di mano ... A composition under the banner of functionality, showing wide spaces for preparing the food and all the operational areas in reach ... Una elección compositiva caracterizada por la funcionalidad. Superficies amplias destinadas a la preparación de las comidas y un particular estudio ergonómico de los espacios ... Un choix de la composition à l'enseigne de la fonctionnalité. D'amples espaces pour la préparation des mets et chaque zone de travail est à portée de main ... Eine Komposition unter dem Leitsatz der Funktionalität. Großflächige Bereiche zur Vorbereitung der Speisen und alle weiteren Funktionen in direktem Zugriff.





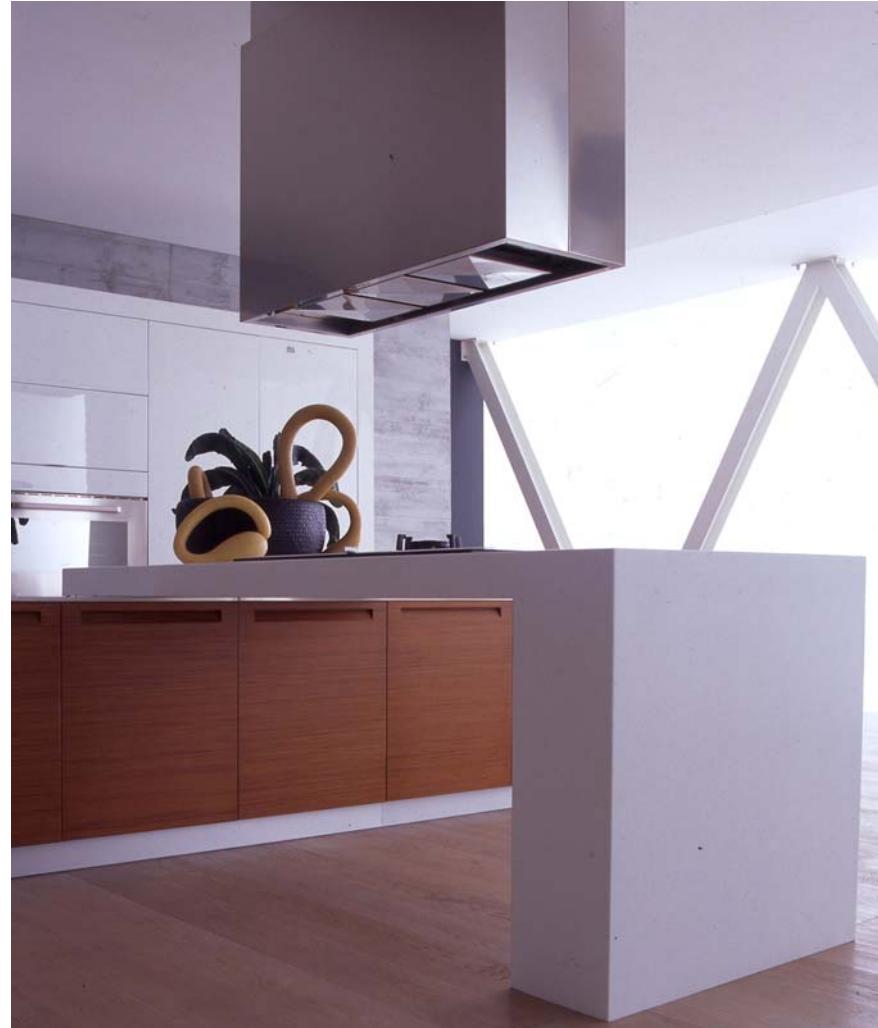
Lo cocina vuelve a ser un lugar
descentralizado — un solo espacio que
contiene todas las funciones
de la vida contemporánea —
este es el objetivo del proyecto
"Extra".

Ingo Design



La maniglia scavata si inserisce nelle ante e nei cassetti valorizzando la modularità senza creare ingombri esterni ... The inlay handle gives extra value to the modules and doesn't hinder ... El tirador ahuecado de las puertas y de los cajones valoriza la modulación sin crear estorbos exteriores ... La poignée creusée dans la façade et tiroirs met en valeur la modulation sans créer d'embûchement externe ... Die in die Front integrierten Griffleisten bieten einen praktischen Nutzen und gewähren viel Planungsfreiheit.

La grande zona operativa a penisola si fonde alla perfezione con le colonne per il contenimento ... The wide, peninsula-shaped operative area blends with the spacious pantry tall units ... La gran zona operativa en península se integra a la perfección con las columnas despensas ... La grande zone de travail à dinette se fond à la perfection avec les armoires à buffet ... Die große halbinsel förmige Arbeitsfläche kombiniert mit dem Block aus Hochschränken welche ausreichend Lager und Funktionsraum zur Verfügung stellen.







Le colonne indipendenti per gli elettrodomestici armonizzano "Extra" rendendola parte integrante della casa _ The independent tall units for the appliances harmonize and integrate Extra with the rest of the house _ Las columnas crean un espacio armonioso donde Extra llega a ser parte integral de la casa _ Les armoires pour l'insertion d'électroménagers harmonisent "Extra" en la rendant partie intégrante de la maison _ Freistehende Hochschränke für Elektrogeräte integrieren EXTRA in den weiteren Wohnraum.



Extra: un'impeccabile scelta di stile. Il prestigio di un ambiente esclusivo ... Extra: an impeccable choice of style. The prestige of an exclusive atmosphere ... Extra: un estilo impecable. El prestigio de un lugar exclusivo ... Extra : un impeccable choix de style. Le prestige d'une ambiance exclusive ... Extra: Die Wahl eines makellosen Stils. Das Prestige einer exklusiven Atmosphäre.



extra





L'acciaio della cappa e del lavello determinano una personalità del tutto esclusiva ... The hood and the sink in stainless steel determine a completely exclusive personality ... La campana y del fregadero en acero: detalles de una cocina dotada de una personalidad exclusiva ... L'acier de la hotte et de l'évier détermine une personnalité entièrement exclusive ... Dunstabzugshaube und Spüle aus Edelstahl bilden einen exklusiven Charakter.





Gli elementi chiave del progetto sono le linee essenziali e le ampie superfici che permettono l'immediata individuazione delle funzioni del "saper cucinare" ... The key-element of Extra are the essential and wide surfaces, which allow the immediate determination of the functional areas ... Las características peculiares del proyecto: líneas esenciales y amplias superficies determinan un espacio funcional donde se cumple el arte de guisar bien ... Les éléments clés de ce projet sont des lignes essentielles et d'amples surfaces qui permettent un immédiat repérage des fonctions du savoir "cuisiner" ... Das Schlüsselement von Extra sind die großzügigen Flächen die das direkte Zuordnen der einzelnen Funktionsbereiche ermöglichen.





Il disegno puro ed essenziale della cappa si integra perfettamente con il rigore minimalista della composizione... The pure and essential design of the hood matches perfectly with the minimalist rigour of the composition... El diseño puro y esencial de la campana se integra a la perfección con la rigurosidad minimalista de la composición... Le dessin pure et essentiel de la hotte s'intègre parfaitement avec la rigueur minimalist de la composition... Das pure geradlinige Design der Haube gliedert sich perfekt in die minimalistische Strenge der Komposition ein.



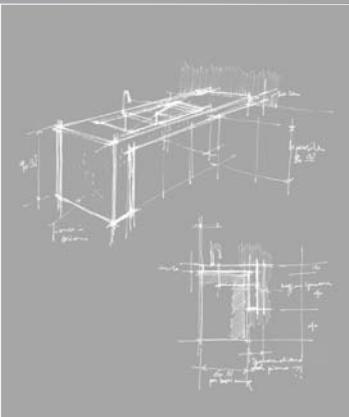




Le colonne offrono molto spazio per riporre e rendono Extra elegante e funzionale ... Tall units offer a huge storing space and make Extra elegant and functional at the same time ... Las columnas disponen de amplios espacios y se destacan en elegancia y funcionalidad ... Les armoires offrent d'amples espaces pour le rangement et rendent Extra élégante et fonctionnelle ... Die funktionalen Hochschränke bieten viel Lagerfläche wodurch EXTRA elegant und zugleich benutzerfreundlich wird.



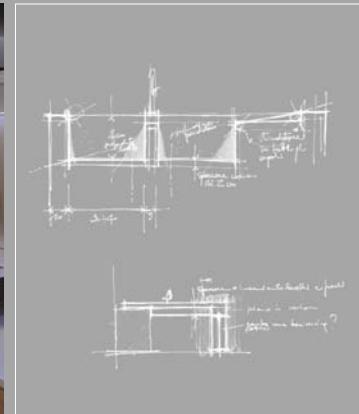
Acciaio, vetro, legno: abbinamenti sempre di gusto e all'avanguardia _ Stainless steel, glass, wood are always a forefront and pleasant matching _ Acero, vidrio, madera: combinaciones de buen gusto y de vanguardia _ Acier, verre, bois: une combinaison de goût et à l'avant-garde _ Edelstahl, Glas und Holz ergänzen sich zu einer zeitlosen Kombination.





Caratterizzare esteticamente una cucina, funzione alla quale la cappa contribuisce attivamente ... The hood gives an important contribute to characterize the aesthetic of a kitchen ... La campana contribuye a caracterizar estéticamente la cocina ... Caractériser esthétiquement une cuisine, fonction à laquelle la hotte contribue activement ... Die Haube steuert einen erheblichen Beitrag zur Ästhetik des Küchendesigns bei.





extra







Extra: forma essenziale che valorizza l'eleganza e lo stile degli elementi che la compongono _ Extra: an essential shape gives value to the elegance and the style of the elements it is composed by . Extra : forma esencial que valoriza la elegancia y el estilo de los elementos que la componen _ Extra : forme essentielle qui met en valeur l'élegance et le style des éléments qui la composent _ Extra: Die Eleganz und das Design der einzelnen Elemente gliedern sich in die Grundform der Komposition ein und werken diese zudem auf.







Lo sviluppo orizzontale del piano razionalizza tutte le funzioni della "macchina cucina". The horizontal development of the surface rationalizes the functions of the "kitchen machine". El desarrollo horizontal de la encimera racionaliza todas las funciones de la "máquina cocina". Le développement horizontal du plan de travail rationalise toutes les fonctions de la "machine à cuisiner". Die horizontal geprägte Ausrichtung der Oberflächen rationalisiert die Aufgaben der Küche.





Sedie e sgabelli con struttura in metallo cromato, con sedute di diversi materiali in grado di soddisfare ogni esigenza _ Chairs with chromed-metal structure, with seat in different materials able to match every need _ Sillas con estructura en metal cromado con a-sientos de diferentes materiales para satisfacer cada exigencia _ Chaises avec structure en métal chromé, avec siège de divers matériaux en mesure de satisfaire chaque exigence _ Stühle mit Chrom - Metall - Struktur, die in der Lage sind allen Bedürfnissen gerecht zu werden.



Tavoli rettangolari, finitura in metallo verniciato, alluminio opaco, con piano e prolunga in vetro satinato o laminato bianco stratificato ... Rectangular tables finished in painted metal or mat aluminium, with top and extension in frosted glass or stratified white laminate ... Mesas rectangulares, acabado metal barnizado, aluminio mate con tapa y extensi n en vidrio sati Tables rectangulaires, finition en m tal verni, aluminium mat, avec plan et rallonge en verre satin ou stratifi blanc:nado o laminado blanco estratificado ... Rechteckige Tische mit einer Oberf chne in lackiertem Metall oder Alu matt. Tischplatten und Ausz ge in satiniertem Glas oder wei em Schichtstoff Laminat.

laccati_finish

2010	arancio segnale	
124	beige cinese	
144	ocra	
168	bordeaux	
198	verde oliva	
225	blu scuro	
tortora		
221	blu	
221	panna	
127	cuoio	
133	giallo pastello	
221	verde	
221	cacao	
221	giallo	
8019	marrone	
162	rosso corsa	
221	pervinca	
9005	nero profondo	
7015	grigio ardesia	
a221	bianco	
108	bianco platino	
100	bianco sporco	
233	bianco grigio	
239	grigio nube	
221@	giallo riviera	
221	arancio	
221	blu oltremare	
182	verde bianco	
190	verde pallido	

laminati_laminate

rovere	
wengé	
teak	



extra

CONCEPT & DESIGN Imagedesign (TV)
GRAPHIC DESIGN Antonella Lazzari
PHOTOGRAPHY Industria Fotografi
FOTOLITO Zincografia di Verona
STAMPA xxxxxx

Printed in Italy 2006